REGULATION (EEC) No 841/75 OF THE COMMISSION

of 26 March 1975

altering the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community;

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 (1) of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States, as last amended by Regulation (EEC) No 475/75 (2), and in particular Articles 3 and 6 thereof;

Whereas the monetary compensatory amounts provided for in Regulation (EEC) No 974/71 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 539/75 (3) of 28 February 1975, as last amended by Regulation (EEC) No 751/75 (4);

Whereas the compensatory amounts for starch products are calculated in particular on the basis of the production refund; whereas the alteration in this refund effective as from 1 April 1975 means that the compensatory amounts for these products must also be altered; whereas these measures are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Cereals;

Whereas Council Regulation (EEC) No 823/75 (5) of 27 March 1975 amending Regulation (EEC) No 823/68 as regards the conditions for admitting certain cheeses to certain tariff headings introduced a new tariff heading for certain cheeses;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the Opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. In Part 1 of Annex I to Regulation (EEC) No 539/75 the compensatory amounts are replaced by the amounts shown in section 1 of the Annex hereto.

2. In Part 5 of Annex I to Regulation (EEC) No 539/75, subheading 04.04 E I b) 1 is replaced by the subheadings shown in section 2 of the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 March 1975.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.
(2) OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 28.
(3) OJ No L 57, 3. 3. 1975, p. 2.
(4) OJ No L 74, 22. 3. 1975, p. 37.

(5) See page 3 of this Official Journal.

ANNEXE — ANNEX — ANHÄNG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel			Montants à octroyer à l'importation et à percevoir à l'exportation Amounts to be granted on imports and charged on exports Beträge, die bei der Einfuhr gewährt und bei der Ausfuhr erhoben werden Importi da concedere all'importazione e da riscuotere all'esportazione Bij de invoer te verstrekken en bij de uitvoer te heffen bedragen Beløb, der skal ydes ved indførsel og opkræves ved udførsel			
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £/100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg
1	2	3	4	5	6	7	8
1. 11.02 A V a) 1	8,17 (1)	24,9 (1)	1,71 (1)	1,409 (1)	1,136 (1)	795 (1)	5,85 (1)
11.06 B I	7,31	22,3	1,53	1,260	1,016	712	5,23
11.08 A I	7,31	22,3	1,53	1,260	1,016	712	5,23
11.08 A III	9,99	30,4	2,09	1,723	1,388	972	7,15
11.08 A IV	7,31	22,3	1,53	1,260	1,016	712	5,23
11.08 A V	7,31	22,3	1,53	1,260	1,016	712	5,23
11.09 A	18,16	55,3	3,80	3,132	2,524	1 768	13,00
11.09 B	18,16	55,3	3,80	3,132	2,524	1 768	13,00
17.02 B II a)	9,53 (2)	29,0 (2)	2,00 (2)	1,644 (2)	1,325 (2)	928 (2)	6,83 (2)
17.02 B II b)	7,31 (2)	22,3 (2)	1,53 (2)	1,260 (2)	1,016 (2)	712 (2)	5,23 (2)
17.05 B I	9,53	29,0	2,00	1,644	1,325	928	6,83
17.05 B II	7,31	22,3	1,53	1,260	1,016	712	5,23
23.03 A I	9,08	27,6	1,90	1,335	0,764	884	6,50
2. 04.04 E I b) 1 bb)	62,78	234,2	16,13	9,581 (3)	6,311	3 303	41,42

(1) *Montants compensatoires de base pour les échanges communautaires. Pour les échanges avec les pays tiers, les montants compensatoires valables sont les suivants :*
Basic compensatory amounts for intra-Community exchanges. For exchanges with third countries the relevant compensatory amounts are as follows :
Basisausgleichsbeträge für innergemeinschaftlichen Handel. Für den Handel mit Drittländern gelten folgende Ausgleichsbeträge :
Importi compensativi di base per gli scambi intracomunitari. Per gli scambi con i paesi terzi, gli importi compensativi sono i seguenti :
Compenserende basisbedragen voor het intracommunautaire handelsverkeer. Voor het handelsverkeer met derde landen gelden de volgende compenserende bedragen :
Basisudligningbeløb for handel inden for Fællesskabet. For handel med tredjelande gælder følgende udligningsbeløb :

— UK 0,993 £ — D 7,45 DM
— IRL 0,917 £ — UEBL 22,8 FB/Flux
— F 5,34 FF — NL 1,57 Fl
— I 725 Lit.

(2) Le produit relevant de la sous-position tarifaire n° 17.02 B I est, en vertu du règlement n° 189/66/CEE, soumis au même montant compensatoire que ceux relevant de la sous-position n° 17.02 B II.
Pursuant to resolution No 189/66/EEC the product falling within subheading No 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.
Das zu Tarifstelle 17.02 B I gehörende Erzeugnis unterliegt auf Grund der Verordnung Nr. 189/66/EWG dem gleichen Ausgleichsbetrag wie die Waren der Tarifstelle 17.02 B II.
Il prodotto di cui alla sottovoce tariffaria n. 17.02 B I è soggetto a norma del regolamento n. 189/66/CEE, allo stesso importo compensativo previsto per i prodotti di cui alla sottovoce n. 17.02 B II.
Het produkt dat valt onder onderverdeling nr. 17.02 B I is, krachtens Verordening nr. 189/66/EEG onderworpen aan hetzelfde compenserende bedrag als de produkten vallende onder onderverdeling nr. 17.02 B II.
Denne vare, der henhører under pos. 17:02 B I, er i medfør af forordning nr. 189/66/EØF underkastet samme udligningsbeløb som varer henhørende under pos 17.02 B II.

(3) Pour les importations en provenance de Nouvelle-Zélande effectuées en vertu du protocole n° 18, le montant compensatoire est 5,076 et le prélèvement spécial n'est pas affecté du coefficient.
For importations from New Zealand in accordance with the provisions of Protocol 18 this compensatory amount is fixed at 5·076 and the special levy is not affected by the coefficient.
Für die Einfuhren aus Neuseeland gemäß dem Protokoll Nr. 18 wird der Ausgleichsbetrag auf 5,076 festgesetzt und der Koeffizient auf die Sonderabschöpfung nicht angewandt.
Per le importazioni provenienti dalla Nuova Zelanda effettuate ai sensi del protocollo n. 18 l'importo compensativo è 5,076 e il prelievo speciale non è moltiplicato per il coefficiente.
Voor de invoer uit Nieuw-Zeeland, verwezenlijkt in het kader van Protocol nr. 18 bedraagt het compenserend bedrag 5,076 en wordt de speciale heffing niet met de coëfficiënt vermenigvuldigd.
For import fra New Zealand er udligningsbeløbet i henhold til protokol 18 fastsat til 5,076 og koefficienten for den specielle importafgift anvendes ikke.